

Obsah

	Úvodní slovo Pavla Dostála, ministra kultury České republiky	
4	.....
	Úvodní slovo ministra Juliana Nida-Rümelina, zmocněnce spolkové vlády pro kulturu a média	
8	.....
	Malá kronika dosavadních aktivit	
12	..... Peter Becher, Mnichov a Milan Stloukal, Praha	
	Zámek Vrchotovy Janovice a Národní Muzeum	
15	..... Helga Turková – Otto Janka, Praha	
	Vrchotovy Janovice	
	Zhodnocení stavu zámeckého parku v Janovicích	
23	..... Ludwig Trautzettel, Dessau	
	Hodnocení parku se zřetelem na vývojové souvlosti, osobnosti, současný stav a potřebu kvalifikované rehabilitace	
37	..... Božena Pacáková – Hošťálková, Praha	
	Stanovisko k zámeckému parku ve Vrchotových Janovicích	
47	..... Hermann Reining, Vídeň	
	Úvahy o iniciativě Vrchotovy Janovice	
53	..... Johannes Küchler, Berlín	
	Referát na odborném semináři o obnově zámeckého parku ve Vrchotových Janovicích	
59	..... Andreas Zbiral, Kritzensdorf	
	Prohlášení k Vrchotovým Janovicům	
61	..... Friedrich Taussig, Mnichov	
	Zámecký park ve Vrchotových Janovicích – památka zahradního umění	
65	..... Miroslav Brožovský, Praha	
	Péče o památky zahradní a krajinné architektury a kulturní krajiny v České republice	
73	..... Zdeněk Novák, Praha	
	Obrazová příloha	
86	.....

Inhalt

	Grüßwort des Kulturministers der Tschechischen Republik Pavel Dostál	
	.....	6
	Grüßwort von Staatsminister Prof. Dr. Julian Nida-Rümelin	
	.....	10
	Kleine Chronik der bisherigen Aktivitäten	
	Peter Becher, München und Milan Stloukal, Prag	13
	Schloss Vrchotovy Janovice und das Nationalmuseum	
	Helga Turková – Otto Janka, Prag	18
	Vrchotovy Janovice, Bestandseinschätzung zum Schlossgarten von Janovice	
	Ludwig Trautzettel, Dessau	29
	Beurteilung des Parks im Hinblick auf entwicklungsbedingte Zusammenhänge, beteiligte Persönlichkeiten, den gegenwärtigen Zustand und die Notwendigkeit einer qualifizierten Instandsetzung	
	Božena Pacáková – Hošťálková, Prag	41
	Statement zum Schlosspark von Janovice	
	Hermann Reining, Wien	50
	Überlegungen zur Janowitz-Initiative	
	Johannes Küchler, Berlin	56
	Statement beim Fachkolloquium zur Restaurierung des Schlosspark von Janowitz	
	Andreas Zbiral, Kritzensdorf	60
	Statement zu Vrchotovy Janovice	
	Friedrich Taussig, München	62
	Der Schlosspark in Vrchotovy Janovice/Janowitz – ein Gartenkunstdenkmal	
	Miroslav Brožovský, Prag	68
	Pflege der Denkmäler der Garten – und Landschaftsarchitektur und der Kulturlandschaft in der Tschechischen Republik	
	Zdeněk Novák, Prag	78
	Bildbeilage	
	.....	86